

HUAWEI MateBook E

Quick Start

Démarrage rapide

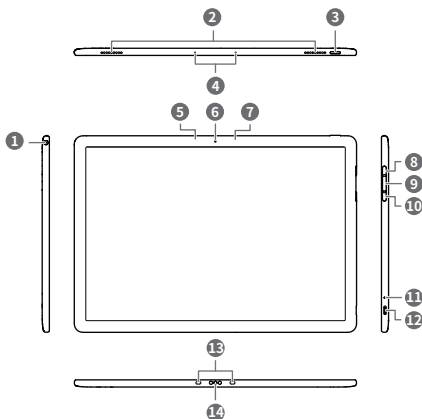
快速入门



Contents

English.....	1
Français.....	23
中文.....	35

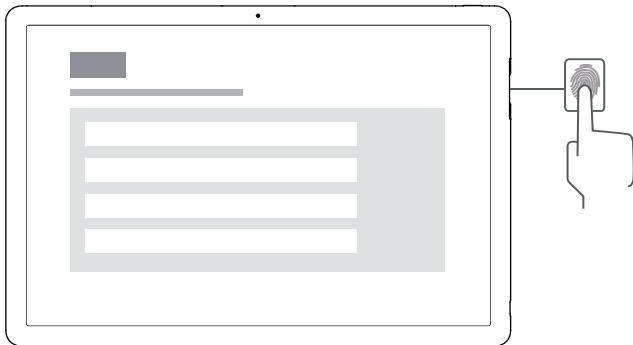
Getting to know your MateBook E



1	Headset socket	2	Speakers
3	Power button	4	Microphone
5	Hidden ambient light sensor	6	Camera
7	Camera indicator	8	Volume up button
9	Fingerprint sensor	10	Volume down button
11	Charging indicator	12	USB Type-C port
13	Socket for Portfolio Keyboard	14	Keyboard port pin

Initial setup

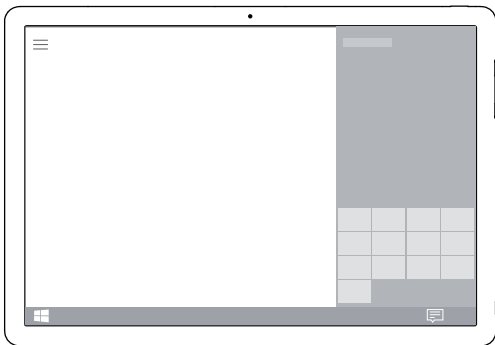
- ⚠** Charge your MateBook E before using it for the first time. Press and hold the power button to turn your MateBook E on.



When you use your MateBook E for the first time, follow the onscreen instructions to complete the setup.

- Connect to a wireless network
- Log in to your MateBook E using a Microsoft account
Log in with your Microsoft account (such as Outlook.com) to access a range of Microsoft services on your MateBook E.
- Set a PIN
Use your PIN to log in to your MateBook E and other apps and services.
- Set up Windows Hello and add a fingerprint
Touch the fingerprint sensor to unlock the screen, even when the screen is off.

Getting started



Start menu

On the home screen, click  (PC mode) or  (Tablet mode) to open the start menu. You can:

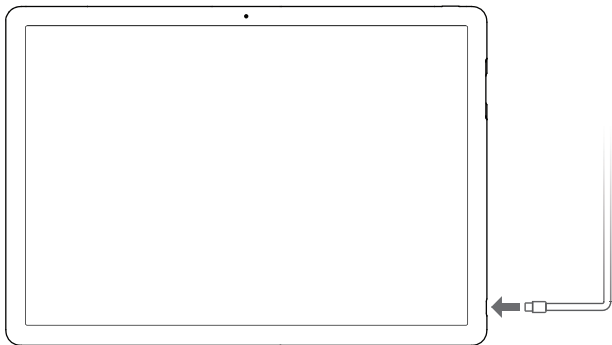
- Click  to access the MateBook E settings.
- Click  to turn off or restart your MateBook E, or enable sleep mode.
- Click  (Tablet mode) to view your MateBook E apps.

Action center

To launch the action center, swipe left from the right edge of the screen or click . You can then:

- Quickly access the settings, VPN, and projector screens.
- Quickly change frequently-used settings (such as tablet mode, airplane mode, and screen brightness).

Charging and restoring to factory settings for MateBook E



Your MateBook E is pre-installed with an irremovable, rechargeable battery. You can charge your MateBook E with the adapter and USB-C charging cable that comes with it. The battery is sufficiently charged when the charging indicator stays steady green.

Restore to factory settings

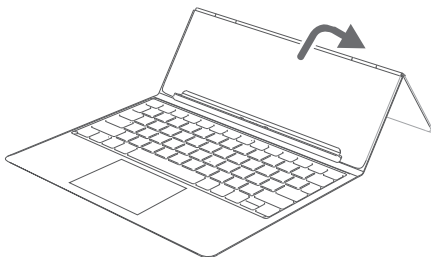
- Before restoring to factory settings, back up the data in Disk C and connect your MateBook E to the power supply.

You can restore your MateBook E to factory settings in either of the following ways.

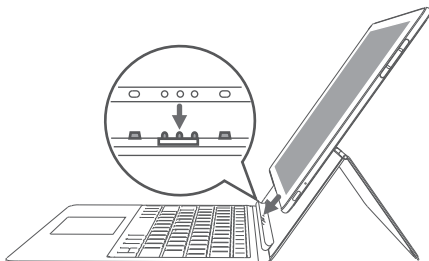
- On the home screen, access the HUAWEI MateBook Manager. Click  to access the backup and restore screen. Follow the onscreen instructions to restore your backup.
- Press and hold the F10 during power-on, and access the factory resetting screen. Follow the onscreen instructions to restore your MateBook E to factory settings.

HUAWEI Folio Keyboard

Flip down the keyboard to prop up your MateBook E



Attach your MateBook E to the keyboard



Make sure that the keyboard is aligned with the slots, and attach your MateBook E to the keyboard properly.

Safety information

This section contains important information about the operation of your device. It also contains information about how to use the device safely. Read this information carefully before using your device.

Electronic device

Do not use your device if using the device is prohibited. Do not use the device if doing so causes danger or interference with other electronic devices.

Interference with medical equipment

- Follow rules and regulations set forth by hospitals and health care facilities. Do not use your device where prohibited.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

Protecting your hearing when using a headset



- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Using a headset at high volumes may damage your hearing. To reduce this risk, lower the headset volume to a safe and comfortable level.
- Exposure to high volumes while driving may cause distraction and increase your risk of an accident.

Areas with flammables and explosives

- Do not use the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments

increases the risk of explosion or fire. In addition, follow the instructions indicated in text or symbols.

- Do not store or transport the device in containers with flammable liquids, gases, or explosives.

Traffic security

- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- Concentrate on driving. Your first responsibility is to drive safely.
- RF signals may affect the electronic systems of motor vehicles. For more information, consult the vehicle manufacturer.
- Do not place the device over the air bag or in the air bag deployment area in a motor vehicle. Doing so may hurt you because of the strong force when the air bag inflates.
- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.

Operating environment

- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Do not use your device during thunderstorms to protect your device against any danger caused by lightning.
- Ideal operating temperatures are 0 °C to 35 °C. Ideal storage temperatures are -10 °C to +45 °C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Do not expose your device to direct sunlight (such as on a car dashboard) for prolonged periods.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.

- Do not place sharp metal objects, such as pins, near the earpiece or speaker. The earpiece may attract these objects and result in injury.
- Stop using your device or applications for a while if the device is overheated. If skin is exposed to an overheated device for an extended period, low temperature burn symptoms, such as red spots and darker pigmentation, may occur.
- Do not touch the device's antenna. Otherwise, communication quality may be reduced.
- Do not allow children or pets to bite or suck the device or accessories. Doing so may result in damage or explosion.
- Observe local laws and regulations, and respect the privacy and legal rights of others.

Child's safety

- Comply with all precautions with regard to child's safety. Letting children play with the device or its accessories may be dangerous. The device includes detachable parts that may present a choking hazard. Keep away from children.
- The device and its accessories are not intended for use by children. Children should only use the device with adult supervision.

Accessories

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Choose only accessories approved for use with this model by the device manufacturer. The use of any other types of accessories may void the warranty, may violate local regulations and laws, and may be dangerous. Please contact your retailer for information about the availability of approved accessories in your area.

Charger safety

- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not drop or cause an impact to the charger.

- If the power cable is damaged (for example, the cord is exposed or broken), or the plug loosens, stop using it at once. Continued use may lead to electric shocks, short circuits, or fire.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull the power cord to disconnect the charger.
- Do not touch the device or the charger with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- If your charger has been exposed to water, other liquids, or excessive moisture, take it to an authorized service center for inspection.
- Ensure that the charger meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- Connect the device only to products with the USB-IF logo or with USB-IF compliance program completion.

Battery safety

- Do not connect battery poles with conductors, such as keys, jewelry, or other metal materials. Doing so may short-circuit the battery and cause injuries or burns.
- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify or remanufacture the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to water or other liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skins or eyes. If the electrolyte touches your skins or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- In case of battery deformation, color change, or overheating while charging or storing, immediately stop using the device and remove the battery. Continued use may lead to battery leakage, fire, or explosion.

- Do not put batteries in fire as they may explode. Damaged batteries may also explode.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Do not allow children or pets to bite or suck the battery. Doing so may result in damage or explosion.
- Do not smash or pierce the battery, or expose it to high external pressure. Doing so may lead to a short circuit or overheating.
- Do not drop the device or battery. If the device or battery is dropped, especially on a hard surface, it may be damaged.
- If the device standby time shortens significantly, replace the battery.
- The device has a built-in, non-removable battery. Do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged. To replace the battery, take the device to an authorized service center.
- Use the battery only with a charging system that is IEEE-Std-1725 standard qualified. The use of an unqualified battery or charger may lead to fire, explosion, leakage, or other hazards.
- Replace the battery only with an IEEE-Std-1725 standard qualified battery. The use of an unqualified battery may lead to fire, explosion, leakage, or other hazards.
- Do not disassemble or open, crush, bend or deform, puncture or shred the battery. Otherwise, it may lead to electrolyte leakage, overheating, fire, or explosion.
- Do not solder battery poles or dismantle the battery. Doing so may lead to electrolyte leakage, excessive heat, fire, or explosion.

Cleaning and maintenance

- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold. These environments may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.

- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- Before you clean or maintain the device, stop using it, stop all applications, and disconnect all cables connected to it.
- Do not use any chemical detergent, powder, or other chemical agents (such as alcohol and benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.
- Do not place magnetic stripe cards, such as credit cards and phone cards, near the device for extended periods of time. Otherwise the magnetic stripe cards may be damaged.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage. In case of damage, contact an authorized service center for assistance or repair.
- If the device screen is broken in a collision, immediately stop using the device. Do not touch or attempt to remove the broken parts. Promptly contact an authorized service center.

Environmental protection

- The device and its accessories (if included), such as the power adapter, headset, and battery should not be disposed of with household garbage.
- Disposal of the device and its accessories is subject to local regulations. Support proper collection and recycling.

Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the

equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws. Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and any electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations, etc. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit our web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

EU regulatory conformance

Body worn operation

The device complies with RF specifications when used at a distance of 0.0 cm from your body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

Certification information (SAR)

This device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves. These guidelines were developed by the International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP), an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

The Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measurement for the amount of radio frequency energy absorbed by the body when using a device. The SAR value is

determined at the highest certified power level in laboratory conditions, but the actual SAR level during operation can be well below the value. This is because the device is designed to use the minimum power required to reach the network.

The SAR limit adopted by Europe is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue, and the highest SAR value for this device complies with this limit.

The highest SAR value reported for this device type when tested in portable exposure conditions is 1.57 W/kg.

Statement

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <http://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Restrictions in the 2.4 GHz band:

Norway: This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund.

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), the United Kingdom (UK), Turkey (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Frequency Bands and Power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm Bluetooth: 20 dBm Wi-Fi 5G: 5150-5350: 23 dBm, 5470-5725: 30dBm.

Accessories and Software Information

Some accessories are optional in certain countries or regions. Optional accessories can be purchased from a licensed vendor as required. The following accessories are recommended:

Adapters: HW-59C200XHPQ1 HW-200200XP0 (X represents the different plug types used, which can be either C, U, J, E, B, A, I, R, Z or K, depending on your region)

Batteries: HB25B7N4EBC

The product software version is 19.50.0.1. Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <http://consumer.huawei.com/certification>.

FCC Regulatory Compliance

Body worn operation

The device complies with RF specifications when used at a distance of 0.0 cm from your body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

Certification information (SAR)

This device is also designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).

The SAR limit adopted by the USA is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported to the FCC for this device type complies with this limit.

The highest SAR value reported to the FCC for this device type when using in portable exposure conditions is 1.19 W/kg.

FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Any changes or modifications to this device not expressly approved by Huawei Technologies Co., Ltd. for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Restrictions in the 5 GHz band:

Within the 5.15 to 5.25 GHz band, UNII devices will be restricted to indoor operations to reduce any potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.

Personal Information and Data Security

The use of some functions or third-party applications on your device could result in your personal information and data being lost or becoming accessible to others. Use the following measures to help you protect your personal information:

- Put your device in a safe place to prevent unauthorised use.
- Set your device screen to lock and set a password or unlock pattern.
- Periodically back up personal information stored on your memory card or your device memory. If you change to a different device, be sure to move or delete any personal information on your old device.
- Do not open messages or emails from strangers to prevent your device from becoming infected with a virus.
- When using your device to browse the Internet, do not visit websites that might pose a security risk to avoid your personal information from being stolen.
- If you use services such as the portable Wi-Fi hotspot or Bluetooth, set passwords for these services to prevent unauthorised access. Turn these services off when they are not in use.
- Install device security software and regularly scan for viruses.
- Be sure to obtain third-party applications from a legitimate source. Downloaded third-party applications should be scanned for viruses.
- Install security software or patches released by Huawei or authorised third-party application providers.
- Using unauthorised third-party software to update your device may damage your device or put your personal information at risk. It is recommended that you update through your device's online update feature or download official update packages for your device model from Huawei.
- Some applications require and transmit location information. As a result, a third-party may be able to share your location information.

- Some third-party application providers may collect detection and diagnostic information on your device to improve their products and services.

Legal Notice

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2017. All rights reserved.

This document, whether in part or whole, shall not be reproduced or transmitted in any way, shape, or form without the prior written consent of Huawei Technologies Co., Ltd. and its affiliates ("Huawei").

The product described in this document may include software that is the copyright of Huawei or its licensors. Such software shall not be reproduced, distributed, modified, decompiled, disassembled, decrypted, extracted, reverse engineered, leased, assigned, or sublicensed unless such restrictions are prohibited by law or such actions are approved by the copyright holder.

Trademarks and Permissions



HUAWEI HUAWEI and



are trademarks or registered trademarks of Huawei Technologies Co., Ltd.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license.

Wi-Fi[®], the Wi-Fi CERTIFIED logo and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance.

HDMI, the HDMI Logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

Microsoft and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

ENERGY STAR[®] MARK

For information related to ENERGY STAR[®], please visit the website www.energystar.gov. Other trademarks, products, services and company names mentioned herein may be the property of their respective owners.

Notice

Some features of the product and its accessories described herein rely on the software installed or the capacities and settings of the local network, and therefore may not be activated or may be limited by local network operators or network service providers. Thus, the descriptions herein may not exactly match the purchased product or its accessories which you purchase.

Huawei reserves the right to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice and without any liability.

Third-Party Software Statement

Huawei does not own the intellectual property of the third-party software and applications that are delivered with this product. Therefore, Huawei will not provide any warranty of any kind for third-party software and applications. Neither will Huawei provide support to customers who use third-party software and applications, nor be responsible or liable for the functions or performance of third-party software and applications.

Third-party software and applications services may be interrupted or terminated at any time, and Huawei does not guarantee the availability of any content or service. Third-party service providers provide content and services through network or transmission tools outside of the control of Huawei. To the greatest extent permitted by applicable law, it is explicitly stated that Huawei shall not compensate or be liable for services provided by third-party service providers, or the interruption or termination of third-party contents or services.

Huawei shall not be responsible for the legality, quality, or any other aspects of any third-party software installed on this product, or for any uploaded or downloaded third-party works in any form, including but not limited to texts, images, videos, or software etc. Customers shall bear the risk for any and all effects, including incompatibility between the software and this product, which result from installing software or uploading or downloading the third-party works.

DISCLAIMER

ALL CONTENTS OF THIS DOCUMENT ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAWS, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED,

INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL HUAWEI BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LOSS OF PROFITS, BUSINESS, REVENUE, DATA, GOODWILL SAVINGS OR ANTICIPATED SAVINGS REGARDLESS OF WHETHER SUCH LOSSES ARE FORSEEABLE OR NOT.

THE MAXIMUM LIABILITY (THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH A LIMITATION) OF HUAWEI ARISING FROM THE USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS DOCUMENT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMERS FOR THE PURCHASE OF THIS PRODUCT.

Import and Export Regulations

All applicable export or import laws and regulations must be complied with and all necessary governmental permits and licenses must be obtained before exporting or importing the product, including the software and technical data, described in this document.

Privacy Policy

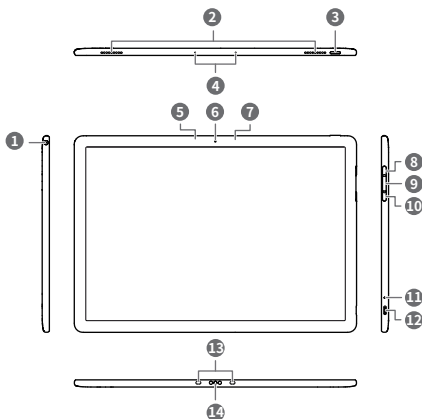
To better understand how we protect your personal information, please see our privacy policy at <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

For More Help

For more help, go to <http://consumer.huawei.com/en/> to download the **User Guide**. Please visit <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for contact information in your country or region.

-  The figures in this guide are provided for your reference only. The appearance and display features may vary slightly depending on the actual product version.

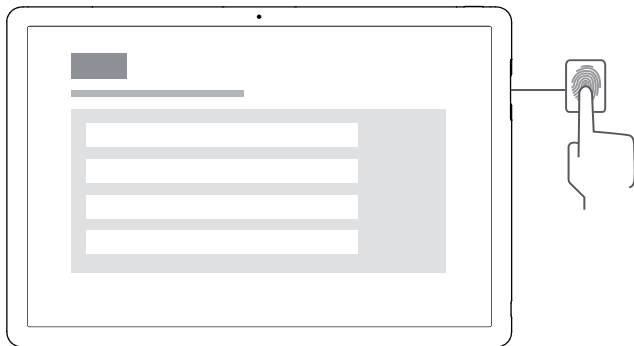
Prise en main de votre MateBook E



1	Prise pour casque	2	Haut-parleurs
3	Bouton marche/arrêt	4	Microphone
5	Capteur de lumière ambiante intégré	6	Caméra
7	Voyant de la caméra	8	Bouton d'augmentation de volume
9	Capteur d'empreinte digitale	10	Bouton volume bas
11	Indicateur de charge	12	Port USB type C
13	Prise pour clavier Folio	14	Broche de port du clavier

Paramétrage initial

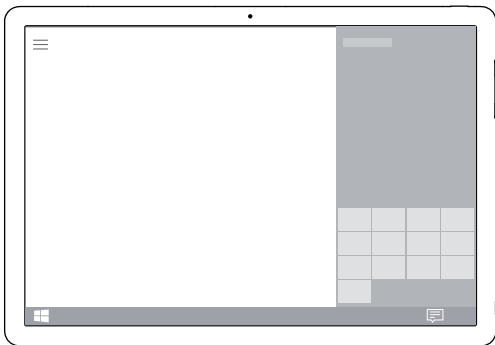
⚠ Chargez votre MateBook E avant de l'utiliser pour la première fois. Appuyé et maintenez sur le bouton marche/arrêt pour mettre sous tension votre MateBook E.



Lorsque vous utilisez votre MateBook E pour la première fois, suivez les instructions qui s'affichent pour terminer l'installation.

- Connexion à un réseau Wi-Fi®
- Connectez-vous à votre MateBook E avec un compte Microsoft
Connectez-vous avec votre compte Microsoft (par exemple, Outlook.com) pour accéder à une gamme de services Microsoft sur votre MateBook E.
- Création d'un code PIN
Utilisez votre code PIN pour vous connecter à votre MateBook E et à d'autres applications et services.
- Configuration de Windows Hello et ajout d'une empreinte digitale
Touchez le capteur d'empreinte digitale pour déverrouiller l'écran, même lorsque celui-ci est éteint.

Mise en route



Menu Démarrer

Sur l'écran d'accueil, cliquez sur  (mode PC) ou  (mode Tablette) pour ouvrir le menu Démarrer. Vous pouvez :

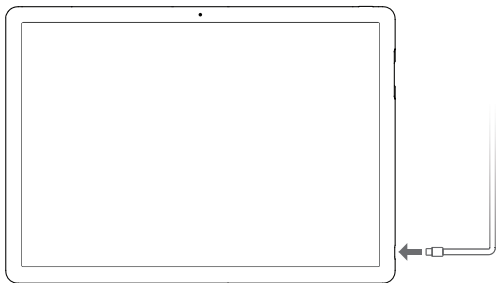
- Cliquez sur  pour accéder aux paramètres du MateBook E.
- Cliquez sur  pour éteindre ou redémarrer votre MateBook E, ou le mettre en veille.
- Cliquez sur  (mode Tablette) pour afficher les applications de votre MateBook E.

Centre de maintenance

Pour accéder au centre de maintenance, faites glisser vers la gauche depuis le bord droit de l'écran ou cliquez sur . Vous pouvez alors :

- Accéder rapidement aux écrans Paramètres, VPN et Projecteur.
- Modifier rapidement les paramètres fréquemment utilisés (tels que le mode Tablette, le mode Avion et la luminosité de l'écran).

Charge et restauration des paramètres d'usine pour MateBook E



Une batterie inamovible et rechargeable est préinstallée sur votre MateBook E. Vous pouvez recharger votre MateBook E avec l'adaptateur et le câble USB type C livrés. La batterie est complètement chargée lorsque le voyant de charge est blanc fixe.

Restaurer les paramètres d'usine

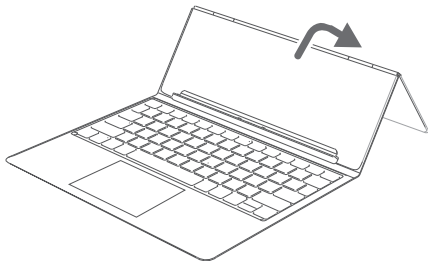
- i** Avant la restauration des paramètres d'usine, sauvegardez toutes vos données sur le disque C: et branchez-votre MateBook E sur secteur.

Vous pouvez restaurer les paramètres d'usine de votre MateBook E en suivant les procédures suivantes.

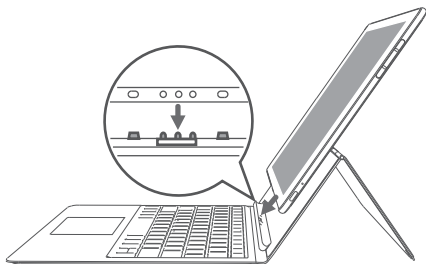
- Sur l'écran d'accueil, accédez au HUAWEI MateBook Manager. Cliquez sur  pour accéder à l'écran de sauvegarde et de restauration. Laissez-vous guider par les instructions qui s'affichent pour restaurer votre sauvegarde.
- Touchez et maintenez appuyé F10 lorsque votre appareil est sous tension, puis accédez à l'écran de restauration des paramètres d'usine. Laissez-vous guider par les instructions qui s'affichent pour restaurer les paramètres d'usine de votre MateBook E.

Clavier HUAWEI Folio

Redressez le clavier afin de pouvoir poser votre MateBook E



Attachez votre MateBook E au clavier



Assurez l'alignement du clavier avec les emplacements et attachez correctement votre MateBook E à celui-ci.

Informations relatives à la sécurité

Utilisation et sécurité



- Pour éviter des lésions auditives, n'utilisez pas de volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.
- L'utilisation d'accessoires électriques (adaptateur d'alimentation, chargeur ou batterie) non approuvés ou incompatibles risque d'endommager votre appareil, de raccourcir sa durée de vie ou de provoquer un incendie, une explosion ou d'autres accidents.
- Pour le fonctionnement, les températures idéales vont de 0°C à 35°C. Pour le stockage, elles vont de -10°C à +45°C.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de laisser un écart minimum de 15 cm entre un appareil et un stimulateur cardiaque afin d'empêcher des interférences potentielles avec le stimulateur. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, tenez l'appareil du côté opposé au stimulateur cardiaque et ne portez pas l'appareil dans votre poche avant.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est branché sur une prise à proximité de l'appareil et qu'il est facilement accessible.
- Pour mettre au rebut cet appareil, la batterie et les accessoires, conformez-vous aux réglementations locales. Ne les mettez pas au rebut avec les ordures ménagères. L'utilisation d'une batterie inappropriée risque de provoquer un incendie, une explosion ou d'autres accidents.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage



Sur votre produit, sur la batterie, dans la documentation ou sur l'emballage, le symbole de poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désignés pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.

Collecter et recycler votre équipement de manière appropriée garantit un recyclage de vos déchets électriques et électroniques, qui préserve des matériaux précieux et protège la santé humaine et l'environnement ; un traitement inapproprié de ces déchets, des bris accidentels, leur endommagement et un recyclage inapproprié en fin de vie peuvent s'avérer nuisibles pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux et la manière dont vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou allez sur le site web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Conformité réglementaire UE

Utilisation près du corps

L'appareil est conforme aux spécifications RF si l'appareil est utilisé à une distance de 0,0 cm de votre corps. Assurez-vous que les accessoires de l'appareil, tels que le boîtier ou l'étui, ne sont pas composés d'éléments métalliques. Conservez l'appareil à distance de votre corps afin de respecter les exigences en matière de distance.

La valeur DAS la plus élevée signalée pour ce type d'appareil lors de tests dans des conditions d'exposition de portable est de 1,57 W/kg.

Déclaration

Par la présente, Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La version de la Déclaration de conformité la plus récente et en vigueur peut être consultée sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

Selon le réseau local, l'utilisation de cet appareil peut être sujette à des restrictions.

Restrictions au niveau de la bande 2,4 GHz :

Norvège : Ce sous-chapitre ne s'applique pas à la zone géographique de 20 km de rayon autour du centre de Ny-Ålesund.

Restrictions de la bande 5 GHz :

Conformément à l'article 10, paragraphe 10, de la directive 2014/53/EU, l'emballage montre que ce matériel radiotéléphonique sera soumis à certaines restrictions lorsqu'il est mis sur le marché dans les pays suivants : Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Royaume-Uni (UK), Turquie (TR), Norvège (NO), Suisse (CH), Islande (IS) et Liechtenstein (LI).

La fonctionnalité WLAN de cet appareil est limitée à un usage à l'intérieur lorsqu'elle fonctionne sur la plage de fréquences comprises entre 5150 et 5350 MHz.

Bandes de fréquence et puissance

a) Les bandes de fréquences sur lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : certaines bandes ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur local.

b) La puissance de radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée par la norme harmonisée.

Les bandes de fréquences et les limites nominales de la puissance d'émission (rayonnée et/ou conduite) applicables à cet équipement radiotéléphonique sont les suivantes : Wi-Fi 2,4G: 20 dBm Bluetooth: 20 dBm Wi-Fi 5G: 5150-5350: 23 dBm, 5470-5725: 30dBm.

Informations relatives aux accessoires et logiciels

Dans certains pays et régions, des accessoires sont en option. Des accessoires en option peuvent être achetés auprès d'un fournisseur agréé, au besoin. Nous recommandons les accessoires suivants :

Adaptateurs : HW-59C200XHPQ1 HW-200200XP0 (X représente les différents types de prises utilisées, qui peuvent être C, U, J, E, B, A, I, R, Z ou K, selon votre région)

Batteries : HB25B7N4EBC

La version logicielle du produit est 19.50.0.1. Les mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant pour corriger les bogues ou améliorer les fonctionnalités après la sortie du produit. Toutes les versions des logiciels publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles connexes.

Tous les paramètres RF (par exemple la plage de fréquence et la puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par l'utilisateur.

Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux accessoires et aux logiciels, veuillez consulter la Déclaration de conformité (DoC) sur

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformité réglementaire FCC

Utilisation près du corps

L'appareil est conforme aux spécifications RF si l'appareil est utilisé à une distance de 0,0 cm de votre corps. Assurez-vous que les accessoires de l'appareil, tels que le boîtier ou l'étui, ne sont pas composés d'éléments métalliques. Conservez l'appareil à distance de votre corps afin de respecter les exigences en matière de distance.

Informations de certification (DAS)

Cet appareil est également conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par la Federal Communications Commission (États-Unis).

La limite DAS adoptée par les États-Unis est de 1,6 W/kg sur 1 gramme de tissu. La valeur DAS la plus élevée signalée à la FCC pour ce type d'appareil est conforme à cette limite.

La valeur DAS la plus élevée signalée à la FCC pour ce type d'appareil lors d'une utilisation dans des conditions d'exposition de portable est de 1,19 W/kg.

Déclaration de la FCC

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limitations fixées pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du Règlement de la FCC. Ces limitations ont pour objectif d'assurer une protection adéquate contre les interférences nocives dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et peut, si son installation et son utilisation ne correspondent pas aux instructions, occasionner des interférences préjudiciables aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil engendre effectivement de telles interférences préjudiciables lors de la réception d'émissions radiophoniques ou télévisées (vérifiable en éteignant puis en rallumant l'appareil), l'utilisateur peut éliminer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio/télévision.

Cet appareil est conforme aux normes fixées par la section 15 du règlement de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence susceptible d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Attention : Toute transformation ou modification de cet appareil, non approuvée expressément par Huawei Technologies Co., Ltd. en matière de conformité est susceptible d'annuler les droits de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Mention légale

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2017. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE EN AUCUN CAS UNE FORME DE GARANTIE.

Politique de confidentialité

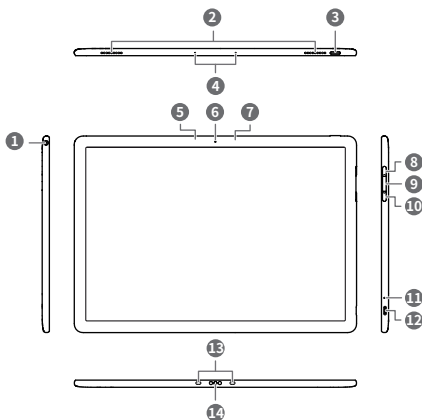
Pour une meilleure compréhension de la protection des informations personnelles, référez-vous à la politique de confidentialité à l'adresse <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Pour obtenir davantage d'assistance

Visitez le site <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> pour connaître le numéro de l'assistance technique et l'adresse électronique les plus récents correspondant à votre pays ou région.

-  Les chiffres utilisés dans ce document vous servent uniquement de référence. Les caractéristiques de l'apparence et l'affichage peuvent varier légèrement selon la version de produit réels.

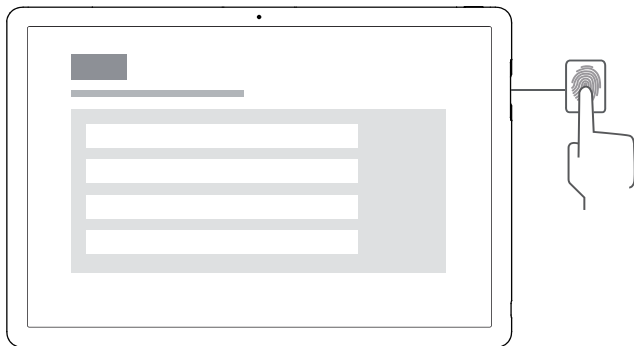
外观介绍



①	耳机麦克风接口	②	扬声器
③	电源键	④	麦克风
⑤	隐藏式环境光传感器	⑥	摄像头
⑦	摄像头指示灯	⑧	音量加键
⑨	指纹传感器	⑩	音量减键
⑪	充电指示灯	⑫	USB-C 接口
⑬	固定插槽	⑭	二合一键盘接口

首次开机

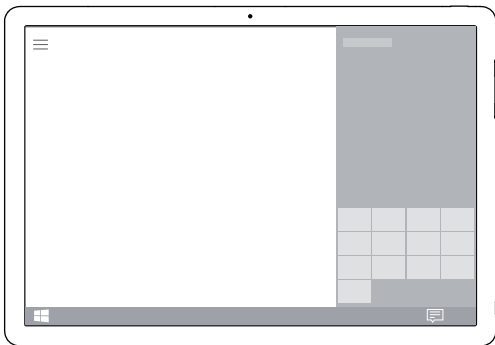
▲ 首次开机时，请先连接电源适配器，然后按下电源键直至屏幕亮起。



您需要根据界面提示完成开机设置。

- 连接无线网络
- 使用 Microsoft 帐户登录 MateBook E
使用 Microsoft 帐户登录将获得更多个性化体验，您可以使用现有 Hotmail、Outlook.com 等 Microsoft 相关帐户或重新注册一个新帐户。
- 设置 PIN 密码
PIN 密码用于登录到 MateBook E 及其他应用和服务。
- 设置 Windows Hello，录入您的指纹
锁屏状态下，仅需一次触碰，即可实现熄屏解锁，快捷安全。

开始使用



开始菜单

在主界面，请点击 （PC 模式）或 （平板模式）打开开始菜单，您可以：

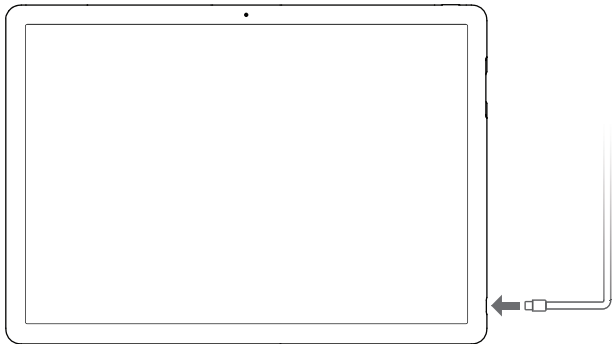
- 点击  进入 MateBook E 设置界面
- 点击  让 MateBook E 睡眠、重启或关机
- 点击 （平板模式）查看 MateBook E 所有应用程序

操作中心

从屏幕右侧边缘向左滑动或点击  打开操作中心，您可以：

- 快速打开设置、VPN、投影等界面
- 快速更改常用设置（如平板模式、飞行模式、屏幕亮度）

MateBook E 充电及恢复出厂



MateBook E 内置（不可拆卸）可充电电池。连接随附的电源适配器和 USB-C 接口充电线缆可对 MateBook E 充电，直到充电指示灯变为绿色常亮。

系统恢复出厂

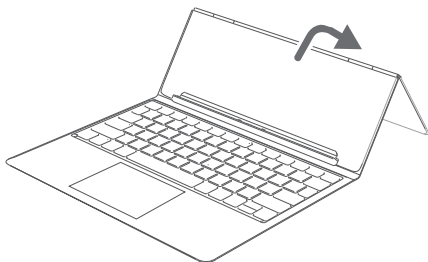
i 恢复出厂前，请备份 C 盘数据并连接电源。

您可以通过以下两种方式将系统恢复出厂：

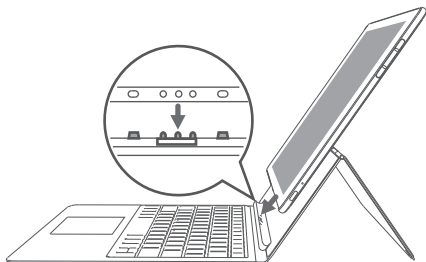
- 在主界面，进入 HUAWEI MateBook Manager。点击  进入备份还原界面，根据界面提示进行操作。
- 开机过程中，长按 F10，进入系统恢复出厂界面，根据界面提示进行操作。

HUAWEI Folio Keyboard

向下翻转键盘盖支撑 MateBook E



将 MateBook E 安装到键盘上



请确保键盘与插槽相适应，将 MateBook E 正确安装在键盘上。

安全信息

操作与安全



- 为避免可能造成的听力损伤，请勿在音量过高的情况下长时间收听。
- 使用未经授权或不兼容的电源适配器、充电器或电池可能损坏您的设备，缩短设备寿命，或引起火灾、爆炸或其它危险。
- 本设备的最佳工作温度为 0 °C 至 35 °C，最佳存储温度为 -10 °C 至 +45 °C。
- 据起搏器生产商的建议，设备和心脏起搏器间的距离至少保持在 15 厘米，以避免设备对起搏器的潜在干扰。使用起搏器时，应使用与佩戴起搏器不同侧的耳朵接听电话，并且不应将设备放在胸袋中。
- 为设备充电时，请确保电源适配器连接在靠近设备的插座上，便于接触。
- 请遵照您所在地区的相关管理条例处理您的设备、电池及配件。请勿以普通生活垃圾方式处理。电池使用不当可能引起火灾、爆炸或其它危险。

处理及回收信息



您产品、电池、附属文件或包装上的画叉有轮垃圾桶标志表明所有电子产品及电池在工作寿命结束后必须与生活垃圾分开处理，回收至单独的垃圾收集点。您有义务遵照您所在地区的法律要求使用指定的收集点或废弃电子电机设备（WEEE）及电池回收服务来处理您的设备。

以正确的方式回收您的设备有助于确保废弃电子电机设备得到恰当处理，从而保存有用的材料，保护环境和人类健康。以上设备工作寿命结束后若处理不当、意外破损或损坏和 / 或回收不当可能损害健康与环境。如需了解电子电机设备垃圾的处理地点及方式，请联系您所在地区的地方政府、零售商或生活垃圾处理服务提供商，或访问 <http://consumer.huawei.com/en/>。

欧盟法规遵循性

随身携带操作

当您对着耳朵使用本设备或当其距离您的身体 0.0 厘米时，本设备符合 RF 暴露规范。确保本设备配件，例如设备盒和设备套，不含金属材料，并且设备与身体应保持上述规定的距离。

在便携式暴露条件下，本设备的最高 SAR 值为 1.57 W/kg。

声明

华为技术有限公司特此声明：本设备符合《无线电设备指令》2014/53/EU 中的基本要求及其它相关条例的规定。

最新生效的《符合性声明》(DoC) 文件，请访问

<http://consumer.huawei.com/certification>。

本设备可在所有欧盟成员国国内使用。

请遵守本国及当地的设备使用管理规定。

本设备的使用可能受当地网络情况限制。

2.4 GHz 频段限制：

挪威：本条款不适用于离新奥尔松中心半径 20 公里范围内的地理区域。

5 GHz 频段限制：

依据《无线电设备指令》2014/53/EU 第 10 条规定，包装显示本无线设备在比利时、保加利亚、捷克共和国、丹麦、德国、爱沙尼亚、爱尔兰、希腊、西班牙、法国、克罗地亚、意大利、塞浦路斯、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、匈牙利、马耳他、荷兰、奥地利、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛文尼亚、斯洛伐克、芬兰、瑞典、英国、土耳其、挪威、瑞士、冰岛及列支敦斯登市场出售会受到一定限制。频率在 5150 MHz 至 5350 MHz 范围内时，本设备的 Wi-Fi 功能仅限室内使用。

频段及功率

(a) 无线设备工作频段：某些频段在部分国家或地区可能无法工作。请联系您所在地区的运营商了解详情。

(b) 无线设备工作频段发射的最大射频功率：所有频段发射的最大功率不高于相关《协调标准》(Harmonized Standard) 文件中指定的最高限值。

本无线设备工作频段及发射功率（辐射和 / 或传导）的常限如下：Bluetooth: 20 dBm Wi-Fi 2.4G: 20 dBm Wi-Fi 5G: 5150-5350: 23 dBm, 5470-5725 30dBm。

配件及软件信息

部分配件仅在部分国家或地区出售。如您需要此类配件，可联系当地授权供应商进行购买。现为您推荐如下配件：

适配器：HW-59C200XHPQ1 HW-200200XP0（X 代表不同插头类型：C，U，J，E，B，A，I，R，Z 或 K，您可根据所在地区进行选择）

电池：HB25B7N4EBC

本产品软件版本为 19.50.0.1。本产品上市后，制造商将发布软件更新版本用于修复漏洞或改善功能。制造商发布的所有软件版本已经验证，符合所有相关规定。

您无法接触或更改本产品的任何射频参数（比如频率范围及输出功率）。

如需了解配件及软件的最新信息，请访问 <http://consumer.huawei.com/certification> 并阅读我们的《符合性声明》文件。

FCC 法规遵循性

随身携带操作

当您对着耳朵使用本设备或当其距离您的身体 0.0 厘米时，本设备符合 RF 暴露规范。确保本设备配件，例如设备盒和设备套，不含金属材料，并且设备与身体应保持上述规定的距离。

认证信息 (SAR)

该设备亦旨在满足由美国联邦通信委员会（美国）设立的无线电波辐射要求。美国采用的 SAR 限制为平均每克人体组织 1.6 W/kg。本设备最高 SAR 值不超过该标准。

在便携式暴露条件下，本设备的最高 SAR 值为 1.19 W/kg。

FCC 声明

本设备已通过测试，符合 FCC 规则第 15 部分所规定的 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理保护，避免在居住环境中产生有害干扰。本设备会产生、使用及放射无线电射频能量，如果不按照指示进行安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。不过，不保证在特定安装之下不会产生干扰。如果本设备确实对收音机

或电视接收造成有害干扰（可通过打开和关闭设备来确定），建议您采取以下一个或多个措施来消除干扰：

- 改变接收天线的朝向或位置。
- 增加本设备和接收天线之间的距离。
- 将设备连接至一个位于与接收天线不同的电路上的插座。
- 咨询您的经销商或向经验丰富的无线电 / 电池机技术人员寻求帮助。

本设备与 FCC 法规的第 15 部分规定相符。操作本设备必须满足以下前提：(1) 本设备不会产生有害干扰；(2) 本设备必须可以承受任何接收到的干扰，包括可能引起意外操作的干扰。

注意：任何未经华为技术有限公司明文批准的对于本设备的任何更改或修改都可能会使用户操作该设备的权力失效。

法律声明

版权所有 © 华为技术有限公司 2017。保留一切权利。

本资料仅供参考，不构成任何形式的承诺。

隐私保护

为了解我们如何保护您的个人信息，请访问 阅读我们的隐私政策。

获取帮助

如需查询您所处国家或地区最新的热线电话和电子邮箱，请访问
<http://consumer.huawei.com/cn/support/hotline>。

 手册中涉及的图片仅供参考，请以实物为准。